

斯图尔特·帕加杜安 – 艺术家陈述

### **Sq`uq`iptul` (同舟共济)**

画面描绘的是 Quw`utsun 人沿着古老水路划桨航行的故事，我们借助雪松制成的独木舟在海岸线上往返航行。

一切生物都应该受到尊重，尤其是雪松。雪松被誉为生命之树，它用途广泛，重要的是它具有精神价□□独木舟也被视为是有生命的，而不仅仅是一叶舟。在接触或者坐进独木舟之前，我们需要先保持心情平和，我们会像对待自己或孩子一样对待独木舟。

太阳总是提醒我们要保持一颗感恩和谦卑的心。每天醒来，我们都会对新的一天和所拥有的一切表示感谢和祝福。太阳里的图像是鲑鱼，每年秋天，鲑鱼都会开始一段非凡的旅程，回到它们出生的地方，这也教会我们谦卑与牺牲的意义。图像中的太阳也是一个古老的萨利希工具——纺锤，用来纺织羊毛。

人类是团结和理解的代名词，从古至今，长辈们总是鼓励我们帮助别人。划桨者是四个人，“四”也是 Quw`utsun 人的神圣数字，意味着自然和季节的平衡。大家一起工作，对所有生物保持敬畏之心，没有高低大小之分，共享着天赋，也分享着不同。

简洁的画面更能突出主题，选择具有现代色调的覆盆子粉色，是为了给作品增添亮彩。